

## پارنه وهى گهشتيار نه گهر

### پارشيوى به سه ردا هات

(( سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبِنَا وَأَفْضَلِ عَلَيْنَا عِائِذًا بِاللَّهِ مِنَ التَّارِ )) .<sup>(٤٠٩)</sup>

واته: (سمع سامع) شايته تيك ناگادار بسو شايته تىدا له سهه ستاييش كردنمان بؤ خواي گهوره له بير نيعمهته کاندي و چاك و تاقى كردنوه مان. وه مانای (سمع سامع): واته: بيسههري ثم ووته يهم گيياندنى به غەيرى خۇى و ئەويش وەكى ئەمەي ووت بؤ ناگادار كردنوه له سهه ذىكرى كردن له پارشيو داو له سهه پارنه وهى تىيايدا. وە پەروەردگار بمانپارىزەو فەزلى خۇستان بە سهه دا بېزە بە نيعمهته کانت و ھەمۇ خراپەيەكمان لى دور بخەرەوە.<sup>(٤١٠)</sup> پەنا ئەگرم بە خواي گهوره له ناگرى دۈزەخ.

### نزاو پارنه وهى گهشتيار نه گهر دابەزىيە جىگايىه كله

### گهشته كەيدا يان لە غەيرى گەشت دا

بلنى: (( أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ )) .<sup>(٤١١)</sup>

(٤٠٩) مسلم / ٤٢٨٦.

(٤١٠) شرح النووي / ١٧/٣٩.

(٤١١) ئەگەر ئەمە بلنى هيچ شتىك زىانى پىن ئاگەيەننى تا لەو شويىنە بار دەكتات / مسلم / ٤ / ٨٠٢.

واته: پهنا ئەگرم بە ووشە تەواوەکانى خواى گەورە لە خراپەي  
دروست كراوەكاني.

## نزاو ذيکرى گەرانەوە لە گەشت

لە ابن عمرەوە (رەزاي خوايانلى بىت): پىيغەمبەرى خوا (ﷺ)  
ئەگەر لەغەزا يان لەھەج بگەپايەتتەوە لەسەر ھەمۇو بەرزايىيەك  
سىجار (الله اکبر) ئى دەكىدو پاشان دەيىھەرمۇو: ((لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.  
آييونَ، تائيونَ، عابدونَ، ساجدونَ]. لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ  
وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ)). (٤١٢)

واته: هىچ پەرستاوايىك ذىيە بەھەق جىكە لە(الله) تاكى بى  
هاوەلە. مولىك و ستايىش بىز ئەوەو بەسەر ھەمۇو شتىيىكدا  
بەتوانايە. گەپايىنهوە لەبىئىڭاكيي بەتەوبەكىدن و پەرستىش كىدىن و  
كۈرنۈش بىرىنىھەوە. سوپاس و ستايىشى پەروەردەكارمان دەكەين.  
خواى گەورە بەلىنەكەي بەراسىت بەجيھىنداو  
بەندەكەي خۆى سەرخىست و بەتهنەها خۆى ھەمۇو كۆمەل و  
پارتەكانى شىكاند.

---

(٤١٢) البخاري رقم (١٧٩٧) و مسلم رقم (٩٨٠) و ١١٢/٩.

## له کاتی هاتنی شتیکی خوش یان ناخوشیدا

پیغه مبهري خوا(۴۱۲) ئەگەر شتیکی خوشى بەسەردا بەهاتايە دەيىفەرمۇو: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَقْبَلُ الصَّالَحَاتِ)).

واتە: سوپاس و ستايىش بۇ ئەو خوايىھى كە بە نىعىمەتى ئەوهەدەمۇو چاکەكان تەواو دەبىن.

وە ئەگەر شتیکی ناخوشى بەسەردا بەهاتايە وە دەيىفەرمۇو: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ)). واتە: سوپاس و ستايىش بۇ خوايىھ لەسەر ھەممۇو بارىيەك. (۴۱۳)



---

(۴۱۲) أخرجه ابن السنى في عمل اليوم والليلة والحاكم وصحيحة ۱/ ۴۹۹ وصححة الألبانى في صحيح الجامع ۴/ ۲۰۱.

## به لشی ته شته م:

### **فَهُنَّا صَلَاوَاتِ دَانْ لَهْسَهْرِ پِيَغْهَمْبَهْرِيْ خَوا (ﷺ)**

\* خواي گهوره ده فرموي: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَةَ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا صَلَوةً عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الاحزاب: ٥٦)

واته: خواي گهوره و ملايکه ته کانى درودو صلوات دهدن لهسر پيغه مبهر(ﷺ)، سا ئه ئيمانداران ئيوهش درودي لهسر بدهن و سلامى في بکهن به سلام کردن. (٤١٤)

۱- وه ده فرمويت(ﷺ): ((الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ)). (٤١٥)

واته: به خيل ئهو كه سهيه که له لايدا ناوم دينن و صلوات لهسر نادات.

۲- وه ده فرمويت(ﷺ): (( لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلَوةً عَلَيَّ . فَإِنْ صَلَاتُكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ )) . (٤١٦)

(٤١٤) مختصر تفسير ابن كثير (١١٠/٣-١١٢).

تبيين: ئيمامى ابن القيم له تبيين(جلاء الأفهام في الصلاة والسلام على خير الأنام) ياسى ثوره دهکات که صلواتي خواي گهوره لهسر پيغه مبهر مكه(ﷺ) بريتىييه له وهسفو پله بهرزى له لاى فريشته كان دا. وه صلواتي ملايکه تيش لهسرى بريتىييه له دعواو پارانهه. ومهربه رچى ئوانى داوه تهه تيابدا که ده لين صلواتي خواي گهوره بىزى بريتىييه له پەھەمەت و بەزەيى، وە ئەم جيوازى بوخارىييه که له أبو العالية و دەھيئتنى، بپوانه مختصر تفسير ابن كثیر(٣/١٠٩، ١٠٠).

(٤١٥) الترمذى ٥٥١/٥ وغىره وانظر صحيح الجامع ٢٥/٣ وصحىح الترمذى ٣/١٧٧.

(٤١٦) ابوداود ٢١٨/٢ واحمد ٣٦٧/٢ وصحىحة الابانى في صحيح ابى داود ٢/٢٨٣.

واته: دواي خوم گوپه‌كه مه‌كهن به ئاههنگ و جهڙن و صلاوات له سره بدهن. چونکه صلاواته کانتانم پئيده‌گات له هر شويينيک بن.

۳- پيغامبر (ﷺ) ده فرمويت: (( مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بَهَا عَشْرًا )) .<sup>(۴۱۷)</sup>

واته: هر كه سڀك يه ک صلاوات له سره برات خواي گهوره به هوئي و هده (ده) صلاواتي له سره بدهات.<sup>(۴۱۸)</sup>

۴- و ه ده فرمويت (ﷺ): (( إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً سَيَاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُلْغِوْنِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَام )) .<sup>(۴۱۹)</sup>

واته: خواي گهوره چهند مه لائيکه تيکي گهروکي هه يه له زهوي دا که سلاوى ئومه ته که م پئي ده گهه يه نن که لييم ده کهن.

۵- و ه ده فرمويت (ﷺ): (( مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَام )) .<sup>(۴۲۰)</sup>

واته: هيج که سڀك ذي يه که سلامون لى بکات ئيلا خواي گهوره پروره که م بو ده گيريته و هه تا و هلامي سلاوه که م ده دهه و ه.

---

.(۴۱۷) اخرجه مسلم / ۲۸۸

(۴۱۸) ئيمامي (الطبيبي) ده فرمويت: ( ثَمَّ كَوْنَجَنْ ثَوْ وَ صَلَادَاتِيِّ خَوَى گَهُورَه بِوَالْتَّهِكَهِيِّ وَوَتَوْ قَسَمِيَّهِ بَيْنَ کَهِ مَلَائِيکَهِ تَهْكَانِ دَهِيَبِيَّسْتَنِ . بَوْ پَیْزَلَيْنَانِيَّهِ بَوْ ثَوْ کَهَسَهِيِّ کَهِ صَلَادَاتِهِكَهِيِّ دَاهَوْ وَ تَهْكَرِيْمِهِ بَوْ ثَوْ، وَهَكَهِ خَوَى گَهُورَه لَه فَرَمَوْدَهِيِّ قَوْدَسِيَّيَا دَه فَرَمَوْيِ: (( وَإِنْ ذَكَرْتَهُ فِي مَلَأْ ذَكْرَتَهُ فِي مَلَأْ خَيْرِ مِنْهُ )) . وَاته: ثَهَكَرَ ثَهَكَرَ لَهِ ثَاوْ كَوْمَهِلَيْكَادَا يَادَمِ بَكَاتِ . مَنِيشَ لَهِ ثَاوْ كَوْمَهِلَيْكَيِّ . لَهُوانْ چاڪْتَرَدا باسَي دَه کَهْمِ . بِرَوَانَهِ تَحْفَةِ الْأَحْوَذِيِّ (۲۶۰-۶۲۱).

(۴۱۹) النسائي . والحاكم / ۲۴۲ . وصَحْخَةُ الْأَلْبَانِيِّ فِي صَحِيحِ النَّسَائِيِّ / ۱ . ۲۷۴ / ۱ .

(۴۲۰) أبو داود برقم (۲۰۴۱) وحسنة الالباني في صحيح ابي داود . ۲۸۲ / ۱ .

## بِهِ اللَّهِ نُؤْيِدُ :

### **بِلَّا وَكْرَدَنَهُ وَهِيَ سَلَوْ**

۱- پیغامبر ﷺ دفه رمیت: (( لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ لَا تُؤْمِنُوا . وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُوا . أَوْلًا أَذْلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَّتُمْ ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ )) . (۴۲۱)

واته: ناچنه بهمهشهده ههتا بپراتان نهبن و بپرواو ئيماني ته او يستان نابن ههتا يهكتريتان خوش نهوي. ئايا شتىكيان پى بلىم ئهگەر بىكەن له ناويمەكدا خوشەويست دەبن لاي يەك ؟ سلاو زور بلاو بکەنهوه له ناو خوتاندا.

۲- وہ عەمارى كوبى ياسىر(رهزاي خوا لى بىت) دفه رمیت: (( ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ : الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ . وَبَذْلُ السَّلَامِ لِلْعَالَمِ . وَالإنْفَاقُ مِنْ الإِقْتَارِ )) . (۴۲۲)

واته: سى شت هەن ھركەس لە خۇىدا كۆى بکاتەوه ئەوا ئيماني كۆكردۇتەوه: وىزدان ھېبوون لە حوكم دان دا بەرامبەر خوت. وە سلاوکردن لە خەلکى. وە بەخشىن لە كەم دەستى و ھەزارى.

۳- وە لە عبد الله ئى كوبى عومەرهوه(رهزاي خوايان لەسىر بىت): كەوا پياویك پرسىاري كرد لە پیغامبرى خوا (ﷺ) كە كام ئىسلام بۇونە چاكە. فەرمۇسى: (( تُطْعِمُ الطَّعَامَ . وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَىٰ مَنْ

(۴۲۱) مسلم ۱/۷۴ وغىرە.

(۴۲۲) البخاري مع الفتح ۱/۸۲ عن عمار (رض) موقوفاً معلقاً.

عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ (۴۲۳).

واته: خواردن ببەخشەو سلاؤ بکە لهو كەسەى كە دەيناسى و  
ئەوهش كە نايناسى.

## چۈن وەلامى بىپروايەك دەدەيتەوە ئەگەر سلاؤى كەر

((إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ)) (۴۲۴).

واته: ئەگەر خاوهن كىتىپەكان(كاورو جولەكە) سلاؤيان لىكىردىن  
بلىين: له ئىيۇھ بىن.

تىپىنى (۱): سلاؤ كردىن دروست نىيە له كافرو بىپرو او  
دۇپۇرۇوه كان، مەگەر ترسى زەرەرىيکى دىن و دۇنيا بىكەيت لە  
ئەنجامى ئەو سلاؤنى كەردىن وە لىيى (۴۲۲). وەك ئىمامى نەوهەسى و  
ابن العربي دەفرەرمۇن. (۴۲۵)

وابن العربي زىياد لهوهش دەفرەرمۇيىت، وە دەبىن لە وتنى (السلام  
عَلَيْكُمْ) كەش مەبەستت وابى كەوا خواى گەورە ئاگادارە  
بەسرتانەوە، چونكە (السلام) ناۋىكە له ناوهكانى خواى گەورە.

تىپىنى (۲): سلاؤ كردىن لە مەجلىسىيکى تىكەن لە كافرو  
موسىمان دروستە بە مەرجى مەبەستت موسىمانەكانى بىتت. (۴۲۶)

(۴۲۲) البخارى مع الفتح ۵۵/۱ و مسلم ۶۵/۱.

(۴۲۴) البخارى مع الفتح ۴۲/۱۱ و مسلم ۴۲/۱۱ و ۵۰/۴. له پىوایتىكى تودا دەفرەرمۇيى:  
«چونكە لهو كاتىدا پېتىان دەلىن (السلام عَلَيْكُمْ) واتە: مەدەن بىق ئىيۇھ بىتت».

البخارى ۴۲/۱۱ و مسلم ۴۲/۱۱ و ۵۰/۴.

(۴۲۵) فتح البارى ۱۱/۱۱ و ۴۰/۱۱.

(۴۲۶) ئىمامى بوخارى پىوایتى كەدووھ. فتح البارى ۱۱/۲۸.

## هـنـدـهـ کـاتـمـ جـيـاـواـزـتـ تـرـ

### پـارـانـهـ وـهـ بـوـئـهـ وـهـ كـهـ سـهـيـ

### كـهـ جـويـنـتـ پـيـ دـاوـهـ وـهـ زـيـهـ تـتـ دـاوـهـ

له ئه بو هوره يره ووه (په زای خوای لی بیت) كهوا بیستویه تی له پیغامبری خوا (ﷺ) كه فرمومويه تی: (( اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٌ سَبَبَتْنَاهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )) . (٤٢٧)

واته: خوايیه جوینم به هر ئیمانداریك داوه و ئزیزیتم داوه ئه وا بوی بکره نزیک بونه وه یهك له خوت له بوقتی دواییدا.

### لـهـ کـاتـیـ خـوـینـدـانـیـ کـهـ لـهـ شـیـرـ وـهـ زـهـرـهـیـ

### گـوـیـدـرـیـزـدـاـ

(( ئه گهر گوییتان له دهنگی كه له شیر بولو داوابی فه زلی خواي كهوره بکمن (( اللَّهُمَّ إِتِي أَسَالُكَ مِنْ فَضْلِكَ )) چونكه مه لائیكه تی بینیو. وه ئه گهر گوییتان له دهنگی زه پینی گوی دریز بولو پهنا بکرن به خواي كهوره له شهیطان (( أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ )) چونكه شهیطانی بینیو )) . (٤٢٨)

((٤٢٧) البخاري مع الفتح ١٧١/١١ و مسلم ٢٠٠٧/٤ و هـ له فـزـهـ كـهـیـ: (( فـاجـعـلـهـ لـهـ زـکـاـهـ وـرـحـمـهـ )) . وـاتـهـ: بوـیـ بـکـرـهـ پـاـكـ بـوـنـهـ وـهـ بـهـ زـهـرـیـ بـیـ.

((٤٢٨) البخاري مع الفتح ٣٥٠/٦ و مسلم ٢٠٩٢/٤ .

## ئەگەر گویت لە دەنگى سەگ بۇو بە شەو

((إِذَا سَمِعْتُمْ ثِبَاحَ الْكَلَابِ وَتَهْيِقَ الْحَمِيرِ بِاللَّيلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْهُنَّ  
فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا تَرَوْنَ )) . (٤٢٩)

واتە: ئەگەر گویتان لە دەنگى وەپىنى سەگ و زەپەرى كۆيى درېئىز  
بۇو بە شەو ئەوا پەنا بىگىن بەخواى كەورە لىيان چونكە ئەوان  
شىتىك دەبىين لەو كاتەدا كە ئىيۇھ نايىبىن.

## موسلمان چى بلىنى لە كاتى مەدح كردنى موسلمانىك دا

پىيغەمبەر (ﷺ) دەفرەرمۇيىت: ئەگەر يەكىن لە ئىيۇھ هەردەبۇو بە  
چاكە باسى ھاودەكەي بکات بايلىق: ((أَحَسِبُ فُلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبُهُ  
وَلَا أَزَكَّى عَلَى اللَّهِ أَحَدًا، أَحَسِبُهُ - إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ - كَذَا  
وَكَذَا )) . (٤٣٠)

واتە: وا گومان دەبەم و وابىزانىم كە فلانە كەس (كەخواى  
كەورەش باشتىر دەيناسىنى و دەزانىنى و كەس بەسەر خواى كەورەدا  
پاك پاناگىرم). واى دەناسىم \_ ئەگەر ئەوسىيەتكەي تىيدا شك بىد \_  
ئاواو ئاوايىه.

---

(٤٢٩) ابوداود ٤/ ٣٢٧ و احمد ٣٠٦ و صحة الاباني في صحيح ابي داود ٣/ ٩٦١.

(٤٣٠) رواه مسلم ٤/ ٢٩٦

تىيىتىسى: پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمانى كىردىووه بە خۇزلۇ كىردىن  
بەدەم و چاوى مەدح كەراندا / مسلم ١٨/ ١٢٧.

## موسلمان چى دهلى ئەگەربە باش باس كرا

(( اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ [ وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يُظْنَوْنَ ] ) . (٤٣١)

واته: خوايىه ئوهى ئەوان دەيلىن بەگوناھ له سەرم مەگەرھو لهو كوناھانەم خۇش بېكە ئەوان نايىزانن و لهو مەدح و وەسفە چاكتىم بىكە ئەوان كومامن پى دەبەن.

## چۈن حاجى تەلبىيە دەكات لە حەج يان لە عۆمرەدا

١ - (( لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعَمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ) . (٤٣٢)

واته: خوايىه وەلام دواى وەلام دەددەمەوه له كويى رايىھلىت دا. هىچ ھاوېشىكت ذىييە. ستايىش و نىعەمەت و مولۇك بۇ تۈزىيە. هىچ ھاوېشىكت ذىييە.

٢ - وە عۆمەر(بەزازى خوايى ئى بىت) دەيفەرمۇو: (( لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ وَسَعَدَيْكَ وَالْخَيْرَ فِي يَدِيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ ) . (٤٣٣)

(٤٣١) البخاري في الأدب المفرد برقم (٧٦١). وصحيح إسناده الالباني في صحيح الأدب المفرد برقم (٥٨٥). وبين المعروفين زيادة للبيهقي في شعب الإيمان ٤/٢٢٨ من طريق آخر.

(٤٣٢) البخاري رقم (١٥٤٩) و (٥٩١٥) و مسلم رقم (١١٨٤) واللطف له. انظر تخریج الحديث في جامع الأصول ٩١/٣.

(٤٣٣) رواه مسلم ٨٩/٨.

وشهاده: خوايىه وەلامى دواى وەلام و كويى رايەلەم هېيە بۇ فەرمانەكانت.  
خىروچاکە لە دەستى تۆدایە. وەلامى فەرمان و ئومىيەتىو هيپاۋو كىردار  
ئەنجام دان بۇ تۆنە.

۳- وه له ئەبى هورەيرەوە (پەزای خواي ئى بىت) دەھەرمۇئى: لە تەلېيەكىدىنى پىيغەمبەرى خوا ( ﷺ ) ئەوهبوو دەيىھەرمۇو:

وشه: فهرمانیه‌رداری تومئی پهستراوی به همه.  
تیبینی: له عمه‌مره‌کردن دا کاتن ده چیته حمراه‌مهوه ته‌لبیه کردن  
 ده‌وه‌ستیخ و کوتایی پی‌دینیت. (۴۲۰)  
 په‌جم کردنی (الجَمَرَةُ العَقْبَةُ) ووه کوتایی پی‌دینیت. (۴۲۱)

## تەكىرىز كىردىن كاتى دەگاتە

## گوشه رهشه که (الرُّكْنُ الْأَسْوَدُ)

(( پیغه مبهري خواه )) به سه ر حوش تر که يه و به دهوري که عبه دا سوور اي و هر کاتي نه گي يشته گوشه که بره و بووی نيشاره قى ده كرد  
بېشتىك كەپىي بوو وە (الله اک) برى ده كرد (( ۴۳۷ ))

(٤٣٤) رواه ابن خزيمة في صحيحه برقم (٢٦٢٤) وصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي السَّلْسَلَةِ الْمُسْتَحْدَثَةِ برقم (٢٤٤٦).

(٤٣٥) رواه المالك في الموطأ رقم (١١٢٢).  
(٤٣٦) رواه البخاري (١٦٨٥).

אך) שלב זה מתקיים

(٤٣٧) البخاري مع الفتح / ٣٤٧٦ . (وه مذهبست به (شت) له فرموده کهدا بریتیبه له (کوچان) بپروانه البخاري مع الفتح . ٤٧٢ / ٣

## پارانهوه له نیوان گوشەکەی لای یەمهن (الرُّكْنُ الْيَمَانِيُّ وَ بَهْرَدَه رَهْشَهَكَه (الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ)

پیغەمبەرى خوا(ﷺ) له نیوان گوشەپەرى یەمهن و بەردە پەشەکەدا دەیفەرمۇو: «رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ».<sup>(٤٣٨)</sup>

واتە: پەروەردگار لە دونيادا چاكەو له دوا بىزىدا چاكەمان پىبەخشەو له سزاى ئاگىر بىانپارىزە.

## پارانهوهى وەستان لەسەر (صەفا) و (مەروھ)

جابر(رەزاي خوايلى بىت) لە ياسى شىۋازى حەجى پیغەمبەردا(ﷺ) دەفەرمۇيىت: «كاتىك نزىك بۇويەوە لە صەفا فەرمۇوی: «إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ» أبَدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ».

واتە: (صەفاو مەروھ لە دروشەكانى خوايى گەورەيە كە دايىناوه، بەوهىان دەست پىدەكەم كە خوايى گەورە دەستى پىئىكىدووه)، بۆيە بە صەفا دەستى پىئىكىدوو سەركەوت

---

(٤٣٨) أبو داود ١٧٩/٢ وأحمد ٤١١/٣ والبغوي في شرح السنة ١٢٨/٧ وحسنة الألباني في صحيح أبي داود ١/٢٥٤. والأية من سورة البقرة ٢٠١ وانظر مختصر تفسير ابن كثير ١/٢٠٣.

بەسەری دا هەتا چووه سەرەوەو كەعبەی بىيىدى و پۇوى كرده  
پۇوگە(قىبلە) و خواى كەورەى بە تاك پاڭرت و بەكەورەى داتاۋ  
فەرمۇسى: « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ . أَنْجَزَ وَغَدَهُ. وَكَصَرَ  
عَبْدَهُ. وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ». )

واتە: ھىچ پەرسىتراوىك نىيە بە ھەق جىڭە(الله) تاكى بىن ھاوهەلەو  
مولۇك و ستايىش بۇ ئەوھەو بەسەر ھەممۇ شتىيىكدا بە توانايىه. ھىچ  
پەرسىتراوىك نىيە بە ھەق جىڭە لە(الله) تاكە. بەلىنى خۆى  
ھىيىنا يەدى و بەندەكەى خۆى سەرخىست و بە تەننیا ھەممۇ كۆمەل و  
پارتەكانى شakan. پاشان لەم نىيوانەدا پارا يەوه. وە سىجار وەك  
ئەمەي فەرمۇسى. فەرمۇودەكە... وە تىايىدا ھاتۇوە كە  
(چى لەسەر صەفا كرد ئاواشى لەسەر مەروھ كرد). )<sup>(٤٣٩)</sup>

## لە كاتى رۇيىشتىدا بەرەو عەرەفە

لە ابن عمرەوە(رەزازى خوايانلى بىيىت) دەفەرمۇيىت: بەيىانىيەك  
لەكەل پىيغەمبەرى خوادا(ﷺ) لە مىناواھ رۇيىشتىن و كەوتىنە بىئى  
بەرەو عەرەفات، تىاماندابۇو تەلبىيەي دەكىردو ھەشمانبۇو تەكبيرى  
دەكىرد )<sup>(٤٤٠)</sup>

. ٨٨٨/٢ مسلم )<sup>(٤٣٩)</sup>

. ٢٩/٩ و مسلم )<sup>(٤٤٠)</sup> رواه البخاري ٥٩/١٦

## نزاو پارانه‌وهی رُؤژی عه‌رهفه

( چاکترین پارانه‌وهی، پارانه‌وهی پُرْؤژی عه‌رهفه‌یه. وه چاکترین نزاویه که من و پیّغه‌مبه‌رانی پیّش من فهرمومویانه نه‌مه‌یه: « لَإِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ) (٤٤١).

## نزاو ذیکری لای (الْمَشْعُرُ الْحَرَامُ) (٤٤٢)

جابر(رهزای خوای لی بیت) ده‌فره‌رمومویت: « پیّغه‌مبه‌ری خوا(سواری)الْقَصْنَوَاءِ بُوو- که حوشتره‌که‌ی بُوو- هـتا که‌یشته(المَشْعُرُ الْحَرَامُ) و بُووی کرده بُووگه(قبیله) وه پارایه‌وهی « اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ... ۝ ی کردو به‌ردوهام ئاوا به پیّوه مایه‌وهه هـتا به ته‌واوی دنیا بُووناک بُوویه‌وهی پیّش نه‌وهی خُور هـلبی پُرْؤیشت و ده‌رچوو ». (٤٤٣).

---

(٤٤١) الترمذی وحسنۃ الالبانی فی صحيح الترمذی ١٨٤/٣ وی الاحادیث الصحيحة ٤/٤. وہ سوننہت وایه جکه له ووتني نهه ذیکریه تعلیبیه بکات و پیپریتهوه.

(٤٤٢) ده‌رباره‌ی(المَشْعُرُ الْحَرَامُ) ووترواوه بربیتیه له شاخی(قُرْح) که شاخیکی به‌ناویاتنگه له(مزدلفة)دا، وه نهملی ته‌فسیرو سیریو فهرموموده‌ناسان فهرمومویانه: (المَشْعُرُ الْحَرَامُ) هـموو(مزدلفة) ده‌گریتهوه / انتظر شرح النووی علی مسلم ٨/٨٩٠ . (٤٤٣) مسلم ٢/٨٩١.

## ته‌کبیر کردن له کاتی

### ره جم کردنی (الْجِمَار) هکاندا له گهـل هـمـوـ زـيـخـيـكـدا

«پیغه مبهـری خـوا(۴۴۳) هـرـکـاتـ زـيـخـيـکـیـ دـهـهـاـوـیـشـتـ لـهـ لـایـ (الـجـمـارـ) هـکـانـهـوـهـ تـهـکـبـیرـ (الـلهـ اـکـبـرـ) هـدـکـرـدـ،ـ پـاشـانـ دـهـچـوـوهـ پـیـشـهـوـهـ وـ دـهـوـهـسـتاـوـ پـوـوـوـهـ وـ قـیـبـلـهـ دـهـپـاـپـایـیـهـوـ بـهـ دـهـسـتـیـ بـهـرـزـکـرـدـنـهـوـهـ لـهـدوـایـ جـهـمـرـهـیـ یـهـکـمـ وـ دـوـوـهـمـ.ـ بـهـلامـ لـهـلـایـ (جـمـرـةـ العـقـبـةـ) دـاـ زـيـخـهـکـهـیـ دـهـهـاـوـیـشـتـ وـ تـهـکـبـیرـیـ دـهـکـرـدـ لـهـگـهـلـ هـمـوـ زـيـخـيـکـداـوـ دـهـبـرـؤـیـشـتـ وـ لـهـلـایـداـ نـهـدـهـوـهـسـتاـ ».ـ (۴۴۴)

### له کاتی سه رسورمان و بینینی شتی سه یردا

- ۱- «سُبْحَانَ اللَّهِ». (۴۴۵) واته: پاک و بئـگـهـرـدـیـ بـوـخـوـایـهـ.
  - ۲- «اللَّهُ أَكْبَرٌ». (۴۴۶) واته: خـواـکـهـوـرـهـیـهـ.
- 

(۴۴۴) البخاري مع الفتح ۲/۵۸۲ و ۳/۵۸۴ و بهروانه له فزهـکـهـیـ لهـوـیـداـوـ البخاري مع الفتح ۲/۵۸۱ هـدـرـوـهـهـاـ (مسلم) بـیـوـایـهـتـیـ كـرـدـوـوـهـ.

(۴۴۵) البخاري مع الفتح ۱/۲۱۰ و ۴۱۴ و ۳۹۰ و ۱۸۵۷/۴ و مسلم ۴/۱۸۰.

(۴۴۶) البخاري مع الفتح ۸/۴۴۱ و انظر صحيح الترمذى ۴/۱۰۲ و ۲۳۵/۲ و مستند

۲۱۸/۵ احمد

(۱۸۳)

## چی ئەکات ئەگەر هەوالىّكى خۆشى بۇ ھېنرا

( كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَاهُ أَمْرًا يَسِّرُهُ أَوْ يُسَرُّهُ بِهِ خَرَّ ساجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ). (٤٤٧)

واته: پىيغەمبەرى خوا(ﷺ) ئەگەر هەوالىّكىيان بۇ بەھىنايە دلى خۆش بىكىدايە يان پىىدى دلخۆش بۇوايە كۈپنۈوشى دەبرد لە سوپاسى خواى كەورەدا.

## چى دەلىت ئەگەر لە چاوى خۆى ئەترسا

### بدا لە شتىك و ببىتتە هوى زيان پىگەياندى

« مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » اللَّهُمَّ بارِكْ عَلَيْهِ ». (٤٤٨)

واته: ئەوهى خواى كەورە ويستى ببىتتە دەبىن و هيىزۇ توانايىك ذىيە مەگەر بەخواوه. خوايى فەرو بەرەكتى تېبخە.

---

(٤٤٧) رواه اهل السنن إلا التسانی. انظر صحيح ابن ماجه /١ ٢٣٣ و رواه الفليل /٢ ٢٢٦.

(٤٤٨) بۇ يەشى يەكىمى بىروانە سورەتى (الكهف) ئايەتى (٣٩). وەپىغەمبەرىش (ﷺ) دەفرمۇيت: « ئەگەر يەكىكى لە ئىتە شتىكى لەبراڭى يان لە خۇنى يان لە مال و ساماننىدا بىينى كە سەرسامى كىرىببۇ وە بەلايەن سەيربىرۇ (بىپاپتتە و بۇيى بە بەركەت). چونكە چاۋ بىاست و رەوايە » مسند احمد /٤ ٤٤٧ و ابن ماجه. و مالك. و صنححة الابانى في صحيح الجامع /١ ٢١٢ و انظر تحقيق زاد المعاد للارناؤط /٤ ١٧٠.

## ئەگەر لە چاوى يەكىيە ترسايت

«سۈرهتى ﴿الْقَلْق﴾ و ﴿النَّاس﴾ بخويىنە». (٤٤٩)

## ئەگەر كەسيك چاو ئىدى دا

(با چاو پىسىكە دەست نويىز بىرىت و پاشان ئاوى دەست نويىز كە بىكەن بە سەر ئەو كە سەدا كە چاو لىنى داوهە خۆى پى بشوات). (٤٥٠).

## ئادابى مال و مندال پاراستن

((إِذَا كَانَ جُنُحُ اللَّيْلِ – أَوْ أَمْسَيْتُمْ – فَكُفُوا صَبَائِنَكُمْ.  
فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَتَنَشَّرُ حِيَثُنَادِ. فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُوْهُمْ.  
وَأَغْلُقُوا الْأَبْوَابَ وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ. فَإِنَّ الشَّيَطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُعْلَقًا.  
وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ. وَخَمَرُوا آئِيَّتُكُمْ وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ.  
وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا. وَأَطْفَعُوا مَصَابِيحَكُمْ)). (٤٥١)

واتە: ئەگەر شەو داھات، يان ئىيوارەتان بە سەردەھات  
مندالە كان تان بىگرنەوە لە يارى كردن و كۆلان. چونكە شەيغانە كان

(٤٤٩) رواه الترمذى والنسائي وأبي ماجه عن أبي سعيد الخدري (٣٥). حديث  
حسن/ انظر الاذكار للذووى ص ٢٨٢.

(٤٥٠) أبي داود ٩/٤ بإسناد صحيح على شرط البخاري ومسلم عن عائشة  
(رضى الله عنها) وزاد المعاد ٤/١٦٢. انظر الاذكار للذووى ص ٢٨٢.

(٤٥١) البخاري مع الفتح ١٠/٨٨ و مسلم ٣/١٥٩٥.

لهوکاتهدا بلاوده بنهوه. وه که کاتیک لهشهو پویشت وازیان لئی بهینن، وه دهرکاکان دابخنه ناوی خوای کهوره بهینن چونکه شهیطان دهرکایه کی داخراو ناکاتهوه. وه دهمی مشکه و کونده کانتان بهپهت بیهستان و ناوی خوا بهینن. و هسری قاپه کانتان بنینه و هو دایپوشن و ناوی خوا بهینن. هگه ر چی شتیکی بچوکیشی بخنه سره. وه چرا کانتان بکوژیننه وه.

## سوننه ته کانی فیطره

عن عائشة(رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله(ﷺ): ((عشر من الفطرة: قص الشارب، وإغفاء اللحية، والسواك، وإستشاق الماء، وقص الأظفار، وغسل البراجم، وتتف الإبط، وخلق العانة، ونتناصر الماء )) قال الراوي: وَسَيِّدُ الْعَاشِرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ (الْمَضْمَضَةُ). قال وكيع - وهو أحد رواته -: إننا نناصر الماء يعني الاستنجاء )) . (٤٥٢)

واته: (ده) شت له فیتره و هیه: سمیل کورت کردنوه و پیش هیشتنه وه و سیواک کردن و ثاوله لووت و هردان و نینوک کردن و

(٤٥٢) رواه مسلم (٦٠٣) و ابوداود (٥٣) / و له فرموده تردا بهم جوړه شه ماتوروه: عن أبي هريرة(رضي الله عنه) عن رسول الله(ﷺ) قال: «الفطرة خمس: الإختنان، والإستحداد، وقص الشارب وتقليم الأظفار، وتتف الإبط». صحيح. ابن ماجه (٢٩٢) (آداب الزفاف ١١٧ وارواه الفليل ٧٣) انظر صحيح سنن النسائي باختصار السندي لللباني ص ٥ .. واته: فیتره پیته: یا پینج شت له فیتره و هیه: خهتمه کردن تاشینی موی شرمکا و سمیل کورت کردنوه و نینوک کردن و توکی بن باله آکیشان.

شوردنى (البراجم): (كە كۆي (برجمة) يە واتە: ئەو شويىنانەي كە چىكىتىدا كۆدەبىتتەوە وەك خەتنى سەرپەنجەكان). وە ھەلکىشان و لابردنى مۇوى بن بالى و تاشىنى مۇوى داۋىن و شەرمكاو (انتقادىن الماء).

پاوى دەفرمۇيىت: (دە) يەم لەبىر چۈتەوە پېيم وابىت: ئاو لەدەم وەرداňە. وە (وەكىيغى) - كە يەكىكە لە پاوى يەكاني - دەفرمۇيىت: (انتقادىن الماء) واتە: تارەت گىرن و خۇپاكاردنهوە بە ئاو.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((وَقَّتَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَصَّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ. وَحَلَقَ الْعَائِنَةَ. وَنَفَّفَ الْإِبْطَ أَنْ لَا تَرُكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا )) وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. (٤٥٣)

واتە: پېيغەمبەرى خوا (ﷺ) بۇي داناوين كە كورت كردنه وەسى سەمیئىل و نىنۇك كردىن و لابردن و تاشىنى مۇوى شەرمكا و توکى بن بالى ھەلکىشان لە چىل بۇۋىز يان چىل شەو زىياتر وازلى نەھىيىن.

---

(٤٥٣) صحيح. ابن ماجه (٢٩٥) م. انظر صحيح سنن النسائي باختصار السندي للالبانى ص.٥.

## **سمیل کورت کردنه و هو پیش به ردانه و ه**

عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال: (( أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحِيَ ))  
((٤٤))

واته: سمیل کورت بکنه و هو پیش بهیلننه و ه.

## **کورتی پوشک و نه خشاندنی به دوای خویدا**

(( مَا تَحْتَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ )) . (٤٥)

واته: نه و هی که نه که ویته نیز دوو قوله پن که و ه له پوشک له  
ئاگردايه.

### تیپینه کی گونک:

ئیمامی النّووی (ره حمه تی خوای لی بیت) دهه مرمویت: ( پوشک  
دریزی له کراس و قه میص و عه مامه و پوشک دایه. وه دروست ذی یه  
ئه که ر بق خوبه زل زادی و فیز بیو بهیلریته و ه تا خوار قوله پن کان. خو  
ئه که ر بق فیز نه بیو مکروهه. وه موسته حبه تا ناوه راستی قاج بیت.  
وه دروستیشه و مکروه ذی یه که بگاته دوو قوله پن که . به لام له وه  
دابهندی یاساغ کراوه له شمرع د).

(٤٤) صحيح. الترمذی (٢٩٢٥) و (٢٩٢٦): ق ( ریاض الصالحین ١٢١٣ و صحیح  
الجامع ٢٠٧ ) انظر صحیح سنن النسائي باختصار السند لللباني ص(٦).

(٤٥) رواه الإمام أحمد ٢٥٤/٦ وهو في صحيح الجامع (٥٥٧١). و البخاري  
هیتاویه تی (٢١٨/١٠) به له فنی: « ما أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ »  
عن ابی هریرة (٤٥).

وابن حَجَر (ره حمه‌تى خواى لى بىيت) لە (فتح الباري) دا دەھەرمويت: (وھ قاضي عياض ئىجماعى هيئاتوھ لە سەر ئەھى ئەم مەنۇھ دەرھەق بە پىياوانەو ئافرهتان ناگرىتەوە) واتە درىيىزكىرىدنه‌وھى پۇشاڭ تا خوار قولەپى كان). پاشان دەھەرمويت: (بەھەر حال پىياوان دوو حالتىيان بۇھەيە: يەكىيىكانه باشەو ئىستىحابەو ئەۋىش ئەھى بۇھەيە كە پۇشاڭەكەي كورت بکاتەوە تا ناواھ پاستى ئىسقانى قاچى. وھ حالتىيکى ترىيش كە دروستە جائىزە تا دوو قولەپى كە)<sup>(٤٥٦)</sup>

وھ جىاوازى ذىيە لە مەدا لە نىوان پۇشاڭى (عەرەبى يان كوردى يان فارسى يان توركى يان ... هەندى).

وھ ئەگەر ئەم كارەي بۇ فيزو خۇبىزلى زانى دەكىد ئەوا سزاڭەي سەخت تر دەبىت و ئەم جۆزە كەسانە لە پۇزى دوايىدا لەو كەسانەن كە خواى گورە قىسىيان لەگەل ناكات و تەماشاييان ناكات و لە گوناھ پاكىيان ناكاتەوە سزايدەكى ئازاراۋىيان بۇھەيە.<sup>(٤٥٧)</sup>

---

(٤٥٦) بېۋانە كەتىبى (قطوف من الشعائيل المحمدية) ئى محمد جمیل زینو لادپەرە<sup>(٩٩)</sup>.

(٤٥٧) رواه مسلم (١٠٦) عن أبي ذر (٤٥).

## بەشى يانزەتەم:

**داواي لىخۇش بۇون كردن و گەرانه وە بۇلاي**

### **خواي گەورە (الاستغفار والتوبه)**

۱- پىيغەمبەرى خوا(ﷺ) دەفرمۇيىت: (( وَاللَّهُ إِنِّي لَا سَتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً )) . (٤٥٨)

واتە: سوپىند بەخوا من لە پۇزىيىكدا زىياد لە حەفتا جار داواي لىخۇش بۇون دەكم لە خواي گەورە دەگەپىيمە وە بۇلاي.

۲- وە چاك وايە لە پۇزىيىك دا(سەد) جار بوتى: (( أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ )) . (٤٥٩)

واتە: داواي لىخۇشبوون لە خواي گەورە دەكم و دەگەپىيمە وە بۇلاي.

۳- وە دەفرمۇيىت(ﷺ): (( يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنَّمَا أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ مِائَةَ مَرَّةً )) . (٤٦٠)

واتە: ئەى خەلکى بىكەپىئە وە بۇلاي خوا. بە پاستى من لە پۇزىيىك دا(سەد) جار دەگەپىيمە وە بۇلاي.

(٤٥٨) البخاري مع الفتح ١٠١/١١.

(٤٥٩) البخاري مع الفتح ١٠١/١١ و مسلم ٢٠٧٥/٤.

(٤٦٠) مسلم ٢٠٧٦/٤.

٤- وَهُدْفُهُ رِمْوَيْتُ (﴿٢﴾): ((مَنْ قَالَ (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقِيُومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ) غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ النَّزَّحَفِ (٤٦١)).

واته: هرکه سیک بلی: داوای لای خوشبوون دهکم لهو خودا مهنه که هیچ په رستراویک نیمه به همک جگه لهو، وه زیندووی هلسورو پرینه ری بوونه و هر هو دهکه ریمه وه بوق لای. ئهوا خوای کهوره لای خوش ده بئی ئهگهر چی له کاتی بهره نگاربوونه و هی دوژمن پشتی هلکرد بئی و پای کرد بئی.

٥- وَهُدْفُهُ رِمْوَيْتُ (﴿٢﴾): ((طُوبَى لِمَنْ وُجِدَ فِي صَحِيفَتِهِ إِسْتِغْفارًا كَثِيرًا (٤٦٢)).

واته: خوش بهختی (یان طوبی که داریکه له به ههشت دا) بوق که سیک که له نامه هی کرده و هکاذی دا داوای لای خوش بوون کردنی له خوای کهوره نور تیدا بیت.

٦- وَهُدْفُهُ رِمْوَيْتُ (﴿٢﴾): ((أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ الْلَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مَمْنُونًا

---

(٤٦١) اخرجه أبو داود ٨٥/٢ والترمذى ٥٦٩/٥ والحاكم وصححه ووافقه الذهبي ١/٥١١ وصححة الالباني. انظر صحيح الترمذى ١٨٢/٣ وجامع الأصول لأحاديث الرسول (﴿٢﴾) ٣٨٩/٤، ٣٩٠ بتحقيق الارناؤوط.

(٤٦٢) رواه ابن ماجه (٣٨١٨) والنسائي في عمل اليوم والليلة ٤٥٥ وصححة الالباني في صحيح الجامع ٣٩٣٠.

يَذْكُرُ اللَّهُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ )) . (٤٦٣)

واته: نزیک ترین کاتیک که پهروه ردگار له بهنده که یه وه نزیک  
بیت له ناوه پراستی کوتایی شهودایه. ئەگەر توانیت له و  
کەسانە بیت کە یادى خواى گەوره دەکەن لهو کاتەدا ئەوا بې.

٧ - وہ دەفەرمويت (﴿﴾): (( أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ  
ساجدٌ فَأَكْثُرُوا الدُّعَاءَ )) . (٤٦٤)

واته: نزیکترين کات کە بهنده له پهروه ردگاري یه وه نزیکه له  
کاتى كۈپنۈوش بىردى دايىه. دەسا لهو کاتەدا زۇر بىپارىيىنه وه  
تىيايدا.

٨ - وہ دەفەرمويت (﴿﴾): (( إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لاأسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
فِي الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً )) . (٤٦٥)

واته: تارمايى دېيت بىسەر دەم داو بىيم دەچى. وہ من له پۇچىك دا  
(سەد) جار داواى لىخۆشبوون لە خواى گەوره دەکەم.

---

(٤٦٣) اخرجه الترمذى والنسائى ٢٧٩/١ والحاكم و انظر صحيح الترمذى ١٨٣/٣  
وجامع الأصول بتحقيق الأرناؤوط ١٤٤/٤ .

(٤٦٤) مسلم ١/٢٥٠ .

(٤٦٥) اخرجه مسلم ٤/٢٠٧٥ . ابن الاثير دەفەرمويت: (لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي) واته:  
دايدە گۈرىتىوھو دايدە پىۋىشىن. وە مەبىست پىرى (سەھوکىردن). چونكە پىغىمېر  
(﴿﴾) بىردهوام له زىارە ذىكىركەن و نزىك بۇونەھوھو بىرده و امىتى چاودىرى  
خۆكىردن دا بۇوە. بىلام کاتىڭ ئاكاى لىئىنە مايىه له هەندى ئاتەكانىدا يان بىرى  
بچوايى ئەوا بە گوناھ حسابى دەكىد لەسەر خۇرى و يەكسەر داواى لىخۆشبوونى  
دەكىد لە خواى گەورە / بېۋانە جامع الأصول ٤/٢٨٦ .

## بەشى دوانزەھەم:

فەزلى (تەسبىح و تەحمىد و

تەھليل و تەكبير) كردن<sup>(٤٦٦)</sup>

١- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: ((مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) في يوم مائة مرّة كانت له عَدْلٌ عَشْر رقاب وَكَتَبَتْ لَهُ مائة حسنة، وَمُحيَّتْ عَنْهُ مائة سيئة وَكَانَتْ لَهُ حِرْزاً مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ أَفْضَلُ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ) <sup>(٤٦٧)</sup>

واته: هەر كەسى لەپۇزىيىكدا سەدجار بلى: ھىيج پەرسىتراوىك  
نى يە بەھەق جىڭە لە(الله) تاكى بىنەواھەلەو مولك و ستايىش بۇ  
ئەوهەو بەسەر ھەموو شتىك دا بە توانايمە، ئەوا بە ئەندازەي  
پۈزگاركردىنى كۆيىلەيەك چاڭەي دەست دەكەۋىيت و (سەد) چاڭەي  
بۇ دەنوسرىيەت و (سەد) گوناھى لىنى دەسپىرىتەوە و لە شەيغان  
پارىزىراو دەبىن ئەو بۇزە ھەتا ئىيوارەي لىنى دەبىتەوە و كەس بە  
پاداشتى لەم چاكتەرهە نايەت مەگەر كەسىك لەم زىياتر بىكەت.

(٤٦٦) تەسبىح واتە (سېجان اللە) كردن و تەحمىد واتە (الحمد لله) و تەھليل واتە وتنى (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و تەكبير واتە (الله أَكْبَرُ ) كردن.

(٤٦٧) البخاري ٩٥/٤ و مسلم ٢٠٧١/٤.

٢- وه دهه رمويٰت (ﷺ): (( منْ قَالَ: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ) فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطِّتَ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ )) . (٤٦٨)

واته: ههـر كـهـسيـك لـه بـقـويـك دـا (سـهـد) جـارـ بـلـى پـاكـى و بـئـگـهـرـى و سـتـايـش بـئـخـواـيـه، ئـهـوا گـونـاهـهـ كـانـى دـهـسـپـيـتـهـوهـ ئـهـگـهـرـ چـى وـهـكـوـ كـهـفـى دـهـرـيـاشـ وـابـيـتـ.

٣- عن أبي أـيـوبـ الـأـنـصـارـيـ (ﷺ) عـنـ رـسـولـ اللـهـ (ﷺ) (( منْ قَالَ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ . لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ) عَشْرَ مِرَارٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدٍ إِسْمَاعِيلٍ )) . (٤٦٩)

واته: هـهـرـ كـهـسيـكـ دـهـجـارـ بـلـىـ: هـيـجـ پـهـرـسـتـراـوـيـكـ ذـيـيـهـ بـهـهـقـ جـكـهـ لـهـ(الـلـهـ) تـاـكـىـ بـىـهـاـوـهـلـوـ مـوـلـكـ وـ سـتـايـشـ بـئـهـوـهـ وـ بـهـسـهـرـ هـهـمـوـ شـتـيـكـ دـاـ بـهـ تـوـانـايـهـ، وـهـكـوـ ئـهـوـهـ وـايـهـ كـهـ چـوارـ كـهـسـىـ لـهـ نـهـهـكـانـىـ ئـيـسـمـاعـيـلـ پـيـغـهـمـبـرـ(عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـ السـلـامـ) ئـازـادـوـ بـزـگـارـکـرـدـبـيـتـ.

٤- عن أبي هـرـيـرةـ (ﷺ): قال رـسـولـ اللـهـ (ﷺ): (( كـلـمـتـانـ خـفـيـتـانـ عـلـىـ الـلـسـانـ . ثـقـيـلـتـانـ فـيـ المـيـزـانـ . حـيـبـيـتـانـ إـلـىـ الرـحـمـنـ: (سـبـحـانـ اللـهـ وـبـحـمـدـهـ سـبـحـانـ اللـهـ الـعـظـيمـ) )) . (٤٧٠)

(٤٦٨) البخاري ١٦٨/٧ و مسلم ٢٠٧١/٤ .

(٤٦٩) البخاري ١٦٧/٧ و مسلم ٢٠٧١/٤ .

(٤٧٠) البخاري ١٦٨/٧ و مسلم ٢٠٧٢/٤ .

واته: دوو ووشە هەن کە لەسەر زووبان سوکن و لە تەرانزووی  
كىدەوهەكاندا قورسەن و بەلاي خواوه خۇشەويىستن ئەويش  
بىرىتىيە لە ووتىنى: پاکى و بىنگەردى و ستايىش بۇ خوايە. پاکى و  
بىنگەردى بۇ خواي مەزن.

٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : (( لَأَنْ  
أَقُولَ (سُبْحَانَ اللَّهِ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ . وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . وَاللَّهُ أَكْبَرُ ) أَحَبُّ  
إِلَيْ مَمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ )) (٤٧١)

واته: ئەگەر بلىيم پاکى بىنگەردى و ستايىش بۇ خوا و هىچ  
پەستراوىيك ذىيە بە هەق جەنگە لە(الله) و خوا كەورەيە. خۇشتەرە  
بەلامەوه لە ھەموو ئەو شستانەي کە خۇر بەسەرىدا ھەلدى.

٦- عَنْ سَعْدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: (( أَيَعْجِزُ  
أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةً ؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِّنْ جُلُسَائِهِ:  
كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةً؟ قَالَ: يُسَبِّحُ مِائَةً تَسْبِيحةً. فَيَكْتُبُ لَهُ  
أَلْفَ حَسَنَةٍ أَوْ يُحَاطُ عَنْهُ أَلْفَ حَاطِيَةً )) (٤٧٢)

واته: سەعد دەفرىموئى: ئىيىمە لە خزمەت پىيغەمبەرى خوادا  
بۈوپىن(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و فەرمۇسى: ئايا كەس لە ئىيۇھەيە بىتتوانا بىن لەوهى  
كە ھەموو پۇزى ئەنزاڭ چاكە دەست بخاتىبۇ خۇرى ئىيەكى: لەوانەي  
كە دانىيشتىبوو پرسىيارى لى كرد: چۆن يەكىيڭ لە ئىيىمە دەتوانى

---

(٤٧١) مسلم . ٢٠٧٢ / ٤

(٤٧٢) مسلم . ٢٠٧٣ / ٤

هزار چاکه‌ی دهست بکه‌وئی؟ فه‌رمووی: سه‌د ته‌سبیحات (سُبْحَانَ اللَّهِ) بکات هزار چاکه‌ی بق ده‌نوسری. یان هزار کوناهی لی هله‌دوه‌ریت.

۷- عن جابر (رض) عن النَّبِيِّ (ص) قال: ((مَنْ قَالَ (سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ) غُرِستْ لَهُ نَخْلَةً فِي الْجَنَّةِ)).<sup>(٤٧٣)</sup> واته: هر که سیک یه ک جار بلن پاکی و بن‌گه‌ردی و ستایش بق خوای مه‌زن، دارخور ما‌یه‌کی له به‌هشتدا بق ده‌پویت.

۸- عن عبد الله بن قيس (رض) قال: قال رسول الله (ص): (( يا عبد الله بن قيس ألا أذلك على كثر من كنوز الجنة؟ )) فقلت: بلى يا رسول الله. قال: (( قل: لا حول ولا قوّة إلا بالله)).<sup>(٤٧٤)</sup> واته: ئهی عبد الله ی کوپی قیس ئایا گه‌وه‌ریک له کوهه‌ره کانی به‌هشتت پی‌بلیم؟ وتم: بملی ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا. فه‌رمووی: بلی هیچ کوپان و هیزیک ذی‌یه مه‌که‌ر به‌خوای که‌وره‌وه.

۹- وه ده‌فه‌رمویت (ص): ((أَحَبُّ الْكَلَامَ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: (سُبْحَانَ اللَّهِ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ). وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَاللَّهُ أَكْبَرُ). لَا يَضُرُّكَ بِأَيْهِنَّ بَدَأَتْ. وَلَا تُسَمِّينَ غُلَامَكَ يَسَارًا. وَلَا رَبَاحًا. وَلَا نَجِيحاً. وَلَا أَفْلَحَ). فَإِنَّكَ تَقُولُ: أَثَمْ هُوَ! فَلَا يَكُونُ: فَيَقُولُ: لَا ))<sup>(٤٧٥)</sup>

(٤٧٣) اخرجه الترمذی ٥١١/٥ والحاکم ٥٠١/١ وصَحَّحتْهُ وَاقْتَصَرَتْهُ الذمیبی. وانتظر

صحيح الجامع ٥٣١/٥ وصحیح الترمذی ٣/١٦٠.

(٤٧٤) البخاری مع الفتح ٢١٢/١١ ومسلم ٢٠٧٦/٤.

(٤٧٥) مسلم ٤٢٨٥/٣.

واته: خوشەویستین ووتە بەلای خواى كەورەوە چوارە: پاکى و  
بىنگەردى و سوپاسن بۇ خواى كەورەوە هىچ پەرسىتاوىك ذىيە  
بەمەق جىڭە لە(الله) و خوا كەورەيە. زيانىت پىناڭىيەنى  
بەھەر كامىيكتىان دەست پىبكەيت. وە مەندا لهەكت ناومەن ئاسان  
يىان قازانچ و سەرفراز و پىزكار بۇو. چونكە تو دەلىنى فلانىيان(لەو  
ناوانە) لە مالە؟ ئەويش لەمال نەبىت دەلىن: نەخىر لەمال ذىيە  
(واته ئاسانى و قازانچ و سەرفرازى و پىزكار بۇون لەمالماندا ذىيە).

١٠ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ (ؑ) قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَابِيًّا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ: عَلِمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ). قَالَ: قُلْ: ( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ). اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا. سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ. لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ) قَالَ: فَهُؤُلَاءِ لِرِبِّي  
فَمَالِي ؟ قَالَ: (( قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي. وَاهْدِنِي. وَارْزُقْنِي )) (٤٧٦)  
واته: دەشتەكىيەك هاتە خزمەت پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇسى:  
ووتەيەكم فىرىبىكە كە بىللىم. فەرمۇسى: بىلنى هىچ پەرسىتاوىك ذىيە  
بەمەق جىڭە لە(الله) تاكى بىنەوابىشە. خوا كەورەيە و زۆر ستايىشى خوا  
دەكم. پاکى و بىنگەردى بۇ پەروەردگارى جىهانىيانە و هىچ كۆبان و هىزۇ  
توانايىك ذىيە مەك

(٤٧٦) مسلم ٤/ ٢٠٧٢ و زاد أبوداود: ( فلما ولَى الأعرابيُّ قالَ النَّبِيُّ (ﷺ): «لَقَدْ مَلَأَ  
بَنَيَّهُ مِنَ الْخَيْرِ » ١/ ٢٢٠. واته: كاتىن كە كاپرا دەشتەكىيەكە پىيىشت پىيغەمبەر (ﷺ)  
فەرمۇسى: هەر دوو دەستى خۇى لە چاکە پېركەد.

بـهـ خـواـى دـهـ سـتـهـ لـاـت دـارـى كـارـبـهـ جـىـ وـهـ، دـهـ شـتـهـ كـىـ يـهـ كـهـ وـوـتـىـ: ئـهـ مـانـهـ بـوـ (سـتـاـيـشـ كـرـدـنـ)ـىـ پـهـ روـهـ رـدـ كـارـمـهـ. ئـهـ يـچـ بـوـ (نـزاـ وـ پـاـرـانـهـ وـهـ)ـىـ خـوـمـهـ؟ فـهـ رـمـوـوـىـ: بـلـىـ: خـواـيـهـ لـيـمـ خـوـشـ بـهـ وـرـهـ حـمـ پـىـ بـكـهـ وـ پـيـنـمـاـيـمـ بـكـهـ وـ پـقـزـيـمـ بـدـهـ.

١١- عن طارق الأشجاعي قال: كانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَمَهُ النَّبِيُّ (ﷺ) الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْ رُبِّيْ وَارْزُقْنِي)) (٤٧٧)

واته: طاريقى ئەشجهۇ دەفرمۇئى: ئەگەر مەركات پياوېك موسىمان بۇوايىه پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فيرى نويىشى دەكردو پاشان فەرمانى پى دەكرد كە بەم ووشانە بپارىتەوه: خوايىه لىيم خوش ببەو پەھم پى بکەو پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فيرى نويىشى دەكردو پاشان

١٢- عن جابر بن عبد الله (رضي الله عنهما) أنَّ رسول الله (ﷺ) قال: ((إِنَّ أَفْضَلَ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَأَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)). (٤٧٨)

واته: باشترين پارانەوه (الحمد لله) كردنە و باشترين ذيكر بريتىيە لهوتنى (لا إله إلّا الله).

---

(٤٧٧) مسلم ٤/٢٠٧٣ و في رواية لمسلم: ((فَإِنَّ هَوْلَاءَ تَجْمَعَ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ)) واته: ئەم شتاتە (چاكەي) دنیاو قيامەتت بىز كەتكاتەوه.

(٤٧٨) الترمذى ٥/٤٦٢ و ابن ماجه ٢/١٤٤٩ و الحاكم ١/٥٠٣ و صحة وافقه الترمذى و انظر صحيح الجامع ١/٣٦٢.

۱۲- وَهُدْهُفَهُرِمُوْيَتْ (﴿٤﴾): (( الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ: (سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ )) (٤٧٩) وَاتَّهُ: ئُو چاکانهی که ده مینیتته وه (﴿٤﴾) بريتیه له ووتني: پاك و بىن گه ردی بو خواهی و ستایش بو خواهی و هیچ په رستراویک ذی یه به هق جکه له (الله) و خوا گهوره یه و گوپان و هیزیک ذی یه مه گه ر به خوای گهوره.

**پیغه مبه ری خوا (﴿٤﴾) چون ته سبیحاتی ده کرد؟**  
 عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: (( رَأَيْتُ النَّبِيَّ (ﷺ) يَعْقُدُ التَّسْبِيحَ بِيَمِينِهِ )) (٤٨١)  
 وَاتَّهُ: پیغه مبه ری خوام (﴿٤﴾) بینی به دهستی پاستی ته سبیحاتی ده کرد.

---

(٤٧٩) احمد برقم (٥١٣) بترتیب احمد شاکر واستاده صحيح وانظر مجمع الزوائد ٢٩٧/١ وعزاه ابن حجر في بلوغ المرام من روایة ابی سعید الطیبی و قال: صَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَالْحَافِظُ.

(٤٨٠) خوای گهوره ده فرمودیت: «... وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلَأُهُ » (سورة الكهف: ٤٦).

(٤٨١) اخرجه ابو داود بلفظه ٢٨١/٢ (١٥٠٢) و صَحَّحَهُ الْبَانِي في صحيح الجامع ٤٩٨٩/٥ والترمذی ٢٧١/٤ وانظر صحيح الجامع ٥٢١/٥.

عن يسيرة الصحابية (رضي الله عنها) «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَهُنَّ أَنْ يَرَاعِيَنَ التَّسْبِيحَ وَالْتَّقْدِيسَ وَأَنْ يَعْقِدُنَّ بِالْأَنَاءِ مَسْؤُلَاتٍ مُسْتَنْطِقَاتٍ».<sup>(٤٨٢)</sup>

واته: له يهسيرهی ژنه صهابهی به پیزه ووه (په زای خواي گهورهی لی بئن) پیوایهت کراوه که پیغامبری خواه<sup>(ﷺ)</sup> فهرمانی پئی کردون که ئاگایان له تمسبیحات و به به رزو پیروز پاگرتنى خواي گهوره بیت و به (ئەنمیلە کانیان) ئەنجامى بدهن (که بريتىيە لهو ئاوسا ويانەي که له سەرسەرى ھەموو پەنچەيەك دا ھەيە) چونکه له پۇزى دوايى دا پرسىياريان لى دەكريت و دېئنریتە كۇ دەبنە شايەت.

وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْمَلْكُ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ

---

(٤٨٢) رواه أبو داود (١٥٠١) والترمذى بإسناد حسن وحسن البانى فى صحيح الجامع (٤٠٨٧).

## نَسْهُ رَجَاوِهِ كَانَ

- ١- مختصر تفسير ابن كثير.. اختصار وتحقيق: محمد علي الصابوني ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ٢- الأذكار... محي الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النووى طبعة سنة ١٩٨٢.
- ٣- تلائج الأفكار في تحرير أحاديث الأذكار. جزءٌ ١/.. ابن حجر العسقلاني.
- ٤- رياض الصالحين... محي الدين أبي زكريا يحيى بن شرف النووى.
- ٥- فقه السنة... لسيد سابق سنة ١٣٩١-١٩٧١.
- ٦- الأدلة الرضية لمن الدرر البهية في المسائل الفقهية... محمد بن علي الشوكاني.
- ٧- الدعاء ويليه العلاج بالرقى من الكتاب والسنة... سعيد بن علي بن وهف التقطاني.
- ٨- حصن المسلم من اذكار الكتاب والسنة... التقطاني... طبعة فريدة ومطبوعة بالشكل.
- ٩- سبحاتك اللهم... مهندس جميل إبراهيم.
- ١٠- اذكار الصباح و المساء الصحيحة( من المأثورات ومن صحيح الكلم الطيب) الدكتور: عبدالله عزّام.
- ١١- تحفة الذاكرين... محمد بن علي الشوكاني.
- ١٢- فتاوى مهمة تتعلق بالصلوة... عبد العزيز بن عبد الله بن بازن.
- ١٣- احكام العيددين في السنة المطهرة... علي حسن علي عبد الحميد الحلبي الاشري.
- ١٤- اذكار اليوم والليلة بنسخة مزينة بشرح غريب الالفاظ..... إعداد وترتيب: علاء الدين بن يوسف العتيبي ١٤١٦هـ.
- ١٥- صحيح الكلم الطيب... لشيخ الإسلام ابن تيمية. بقلم محمد ناصر الدين الألباني ١٤٠٧-١٩٨٧.
- ١٦- الصحيح المستند من اذكار اليوم والليلة... تأليف: مصطفى بن العدوى احمد. راجحه: مقبل بن هادي الوادعى ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.
- ١٧- المُنْتَقَى من الأدعية والأذكار.. إعداد: محمد بن فهد الصبيحي. دار الخضيري. الطبعة الخامسة ١٤٢١هـ.
- ١٨- وله چهند سه رجاوه بهکی تن..... .